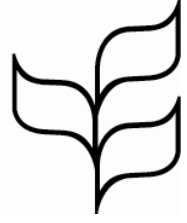


Distr.
GENERAL

CBD/COP/14/5
24 September 2018

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي

الاجتماع الرابع عشر

شرم الشيخ، مصر، 17-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2018
البند 8 من جدول الأعمال المؤقت*

التقدم المحرز في تنفيذ الاتفاقية والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 ونحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي

مذكرة من الأمانة التنفيذية

معلومات أساسية

1- قرر مؤتمر الأطراف في المقرر [2/10](#) أن يستعرض في اجتماعاته في المستقبل، التقدم المحرز في تنفيذ [الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020](#) (الفقرة 14)، وطلب إلى الأمين التنفيذي أن يعد تحليلاً/تجميعاً للإجراءات الوطنية والإقليمية وغيرها من الإجراءات، بما في ذلك وحسب الاقتضاء الأهداف الموضوعية وفقاً للخطة الاستراتيجية (الفقرة 17 ب))، لتمكين مؤتمر الأطراف من تقييم مساهمة هذه الأهداف الوطنية والإقليمية في تحقيق الأهداف العالمية.

2- وبالإضافة إلى ذلك، حث مؤتمر الأطراف، في الفقرة 3 من المقرر [2/10](#)، الأطراف على استعراض، وحسب الاقتضاء تحديث وتنقيح استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي، بما يتماشى مع الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 والإرشادات التي اعتمدت في المقرر [9/9](#)، عن طريق إدماج أهدافها الوطنية، التي أعدت بموجب الخطة الاستراتيجية وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي الواردة فيها، في استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي. وفي وقت لاحق، حث مؤتمر الأطراف، في الفقرة 4 من المقرر [2/12 ألف](#)، الأطراف التي لم تفعل ذلك حتى الآن، على استعراض، وحسب الاقتضاء، تحديث وتنقيح استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي بما يتماشى مع الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، وإلى اعتماد مؤشرات على المستوى الوطني، بأسرع ما يمكن، وفي أي حال من الأحوال في موعد أقصاه أكتوبر/تشرين الأول 2015، وإلى تقديم تقاريرها الوطنية الخامسة.

3- وفي المقرر [31/12](#)، أكد مؤتمر الأطراف من جديد أنه ينبغي استعراض التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 في كل اجتماع من اجتماعاته حتى عام 2020، وأنه ينبغي أن يستند وضع المزيد من الإرشادات لوضع السياسات ودعم التنفيذ إلى هذا الاستعراض فضلاً عن المعلومات الواردة في التقارير الوطنية والمعلومات الأخرى التي قد تصبح متاحة بوسائل منها التقييمات العلمية. وبالإضافة إلى ذلك، وفقاً لقائمة المسائل الواردة في المرفق لهذا المقرر، كان على مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث عشر الاضطلاع، ضمن جملة أمور، باستعراض أولي للتقدم المحرز

نحو تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وبلوغ أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ووسائل التنفيذ ذات الصلة.

4- وفي المقرر [1/13](#)، أحاط مؤتمر الأطراف علماً بتحليل التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 وتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي وبالتقرير المحدث عن التقدم المحرز في تنفيذ [الاستراتيجية العالمية لحفظ النباتات](#). وشجع مؤتمر الأطراف في نفس المقرر، الأطراف على أن تنتظر، أثناء عملية تحديث استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي، حسب الاقتضاء، في المؤشرات الخاصة بالخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020، وفي مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

5- وشجع مؤتمر الأطراف في نفس المقرر، الأطراف على مراجعة استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي على نحو دوري، حسب الاقتضاء ووفقاً للظروف والأولويات والقدرات الوطنية، للنظر في زيادة مستوى طموح و/أو نطاق الأهداف الوطنية أو الإقليمية إلى مستوى يتناسب مع أهداف أيشي للتنوع البيولوجي وإلى إدماج الأهداف عبر مختلف القطاعات، بما في ذلك في خطة التنمية المستدامة لعام 2030¹، وأهداف التنمية المستدامة، للمساهمة بشكل أكبر في الجهود العالمية الجماعية الرامية إلى تحقيق الأهداف العالمية.

6- وشجع مؤتمر الأطراف كذلك الأطراف على تعميم الاعتبارات الجنسانية بشكل نظامي في استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي، وفيما يرتبط بها من آليات التنفيذ والإبلاغ تمثيلاً مع خطة العمل المتعلقة بالاعتبارات الجنسانية 2015-2020 في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي.²²

7- وتقدم الوثيقة الحالية تقييماً محدثاً للتقدم المحرز نحو تنفيذ الاتفاقية والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 ونحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي بما يتماشى مع المقررات المذكورة أعلاه. وتستند إلى المعلومات الواردة في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي تمت مراجعتها وتحديثها فضلاً عن التقارير الوطنية الخامسة المستلمة حتى 14 مارس/آذار 2018. وتكملها الإضافات التالية:

(أ) تحديث بشأن التقدم المحرز في تنقيح/ تحديث وتنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، بما في ذلك الأهداف الوطنية (CBD/COP/14/5/Add.1)؛

(ب) تحليل لمساهمة الأهداف التي وضعتها الأطراف والتقدم المحرز نحو أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (CBD/COP/14/5/Add.2)؛

8- وبالإضافة إلى ذلك، يُقدم تحليل آخر محدث للمعلومات المقدمة من خلال إطار الإبلاغ المالي في الوثيقة CBD/COP/14.

9- وتكمل هذه التحليلات تقييماً علمياً محدثاً للتقدم المحرز نحو أهداف مختارة من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي (CBD/SBSTTA/22/5) التي نظرت فيها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في اجتماعها الثاني والعشرين في إطار البند 6 من جدول الأعمال.

أولاً - استعراض التنفيذ

10- خلص استعراض منتصف المدة للتقدم المحرز نحو تنفيذ الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020³ إلى أن هناك تقدم مشجع نحو الوفاء ببعض عناصر معظم أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، ولكن في معظم الحالات، لن يكون هذا

¹ قرار الجمعية العامة 1/70، المرفق.

² المقرر 7/12.

³ تم دعم استعراض منتصف المدة للتقدم المحرز بواسطة الإصدار الرابع من التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي وأدى إلى اعتماد المقرر 1/12.

التقدم كافيًا لتحقيق الأهداف ما لم يتم اتخاذ المزيد من الإجراءات العاجلة والفعالة لخفض الضغوط على التنوع البيولوجي ولمنع تدهوره المستمر. وأكدت هذه الخلاصة العامة المعلومات الإضافية من الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي تم تحديثها ومراجعتها ومن التقارير الوطنية الخامسة التي لم تكن متوافرة للنظر فيها في استعراض منتصف المدة.

ألف - الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي

11- إن الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي هي الأداة الرئيسية لتنفيذ الاتفاقية على المستوى الوطني. ومنذ عام 1993، وضع 190 طرفًا استراتيجية و خطة عمل وطنية واحدة على الأقل للتنوع البيولوجي، في حين لم تقدم 6 أطراف حتى الآن استراتيجيتها أو خطة عملها الأولى.

12- وحث مؤتمر الأطراف في المقرر 2/10، الأطراف على أن تستعرض وتتقح وتحديث، حسب الاقتضاء، استراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي بما يتماشى مع الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020. ويدعو الهدف 17 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، والذي كان موعد تحقيقه عام 2015، الأطراف إلى وضع استراتيجيات وخطط عمل وطنية للتنوع البيولوجي فعالة وتشاركية ومحدثة، واعتمادها كأداة من أدوات السياسات والبدء في تنفيذها. والتزمت الأطراف أيضًا بوضع أهداف وطنية باستخدام الخطة الاستراتيجية وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي الواردة فيها كإطار من.

13- ومنذ الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف، بدأت أغلبية الأطراف في إجراء تنقيحات لاستراتيجياتها وخطط عملها الوطنية للتنوع البيولوجي استجابة للمقرر 2/10. وقد انتهى ما مجموعه 69 طرفًا من ذلك خلال الموعد المقرر وهو عام 2015، وقدم 92 طرفًا آخرًا استراتيجيتهم وخطط عملهم الوطنية للتنوع البيولوجي بحلول 21 سبتمبر/أيلول 2018، ليصل المجموع إلى 161 طرفًا (انظر المرفق الثاني للاطلاع على قائمة الأطراف). ويمثل ذلك ما يزيد عن 80 في المائة من الأطراف في الاتفاقية.

14- ويلخص التحديث بشأن التقدم المحرز في تنقيح/تحديث وتنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي (CBD/COP/14/5/Add.1) التقدم المحرز في تنقيح وتنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي والأهداف الوطنية، ويحلل محتويات الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي أعدت بعد بروتوكول ناغويا والتي قدمت بحلول 21 سبتمبر/أيلول 2018. ويستند هذا التحليل إلى المعايير الواردة في المقرر 8/9 التي تقدم إرشادات مفصلة بشأن هذه العملية، ومحتويات ومكونات الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي وإرشادات لاحقة. ويشير إلى أن العديد من الاستراتيجيات وخطط العمل المنقحة للتنوع البيولوجي تظهر تحسينات كبيرة مقارنة بمثلثتها السابقة كما هو مبين في التقييم العالمي الذي أجري في عام 2010،⁴ من حيث وضعها القانوني واستنادها إلى تقييمات الوثائق السابقة لها، ومشاركة الوزارات الحكومية الأخرى وغيرها من المعايير.

15- ويشتمل تحليل الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي أيضًا على قسم بشأن اعتماد الأطراف للاستراتيجيات وخطط العمل المنقحة للتنوع البيولوجي كأدوات للسياسات على النحو الذي التزمت به في الهدف 17 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وقد خلص التحليل إلى أن 52 استراتيجية و خطة عمل وطنية منقحة للتنوع البيولوجي اعتمدت كأدوات "للحكومة بأسرها" واعتمدت 6 أخرى من هذه الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي كأدوات تسري على القطاع البيئي. وفي حين أن 17 بلدًا آخرًا ذكروا عزمهم على اعتماد استراتيجياتهم وخطط عملهم الوطنية للتنوع البيولوجي كأداة للسياسات، فإن الأغلبية (86 طرفًا، بما يعادل 53 في المائة) لم تقدم أدلة كافية بما يسمح بمعرفة ما إذا كان قد تم اعتمادها كأداة من أدوات السياسات.

⁴ Prip, C; Gross, T; Johnston, S; Vierros, M (2010) تخطيط التنوع البيولوجي: تقييم للاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي، معهد الدراسات العليا في جامعة الأمم المتحدة، يوكوهاما، اليابان.

16- ويبين التحليل أيضا أن عددا قليلا من الاستراتيجيات وخطط العمل المنقحة للتنوع البيولوجي تتضمن استراتيجيات لحشد الموارد (24 طرفاً)، واستراتيجيات للاتصال والتوعية العامة (35 طرفاً)، أو استراتيجيات لتنمية القدرات (19 طرفاً) على النحو الذي تشير إليه إرشادات الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي. وإضافة إلى ذلك، فإن عددا قليلا فقط من هذه الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي يشير إلى أنه تم تعميم التنوع البيولوجي على نحو كبير عبر الخطط والسياسات القطاعية، أو سياسات القضاء على الفقر أو حتى خطط التنمية المستدامة. ويبدو أن الأدلة على استخدام الدراسات التقييمية لتشجيع التعميم في البلدان، على النحو الوارد في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية المنقحة للتنوع البيولوجي، منخفضة إلى حد ما.

17- وتختلف هذه النتائج اختلافا كبيرا عن التطلعات الواردة في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية المنقحة للتنوع البيولوجي. وقد حدد العديد من الأطراف أهدافا أو أشارت بطريقة أخرى إلى عزمها على تنفيذ إجراءات لحشد الموارد، والتقييم، وإنشاء آلية وطنية لتبادل المعلومات، والاتصال والتوعية العامة، وتنمية القدرات، ووضع خطط التنوع البيولوجي دون الوطنية ضمن غيرها من المواضيع.

18- وتتضمن أغلبية الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي وضعت أو تم تنقيحها منذ الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف، أهدافا تتعلق بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي، على الرغم من أنه بالنسبة لبعض أهداف أيشي، مثل الأهداف 3 و6 و10 و14 و17 و18، كان العديد من هذه الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي (أكثر من 30 في المائة) لا يشتمل على أهداف وطنية أو التزامات مرتبطة بها. وأهداف أيشي للتنوع البيولوجي 1 و9 و16 و19 و20 هي التي ترتبط بأكثر عدد من الأهداف أو الالتزامات الوطنية المماثلة على نطاق واسع. غير أنه حتى في هذه الحالات، فإن عدد الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي تشتمل على أهداف بنفس نطاق أو مستوى طموح أهداف أيشي نادرا ما تجاوز 20 في المائة. وعموما، فإن أغلبية الأهداف و/أو الالتزامات الوطنية الواردة في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي كانت أقل من أهداف أيشي، أو لم تتناول جميع عناصر أهداف أيشي. وعلى وجه العموم، فإن الأهداف الوطنية التي تم وضعها حتى الآن أعم من أهداف أيشي. وقد تتغير هذه الصورة العامة مع استلام المزيد من الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي.

19- وقد وضع الكثير من البلدان أهدافا أو التزامات في إطار العمليات الدولية الأخرى، خارج اتفاقية التنوع البيولوجي، وقد يكون العديد من هذه الأهداف والالتزامات ذات صلة بأهداف أيشي للتنوع البيولوجي. وعلى سبيل المثال، أدرج العديد من البلدان هدف الحد من إزالة الغابات أو تعزيز استعادة النظم الإيكولوجية وهما هدفان يتصلان بالهدفين 5 و15 من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، على التوالي، وذلك كجزء من المساهمات المقررة المحددة وطنيا في إطار اتفاق باريس⁵ إلا أن مثل هذه الأهداف لا تنعكس دائما في الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية المحدثة للتنوع البيولوجي. وبالتالي، هناك فرصة أمام الأطراف خلال وضع أو تنقيح أهدافها الوطنية في إطار الاتفاقية، أن تأخذ في الحسبان الأهداف ذات الصلة بموجب العمليات الأخرى.

20- وحث مؤتمر الأطراف، في المقرر 2/10، الأطراف على وضع أهداف وطنية وإقليمية بهدف المساهمة في الجهود الجماعية العالمية لتحقيق أهداف أيشي العالمية للتنوع البيولوجي. وإذا اتبعت الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي لم يتم الانتهاء من إعدادها حتى الآن نمطا مماثلا للنمط المتبع بالفعل في تلك التي أعدت بالفعل، فإنه من غير المحتمل أن يتوافق جميع الالتزامات الوطنية الإضافية مع حجم ومستوى الطموح الوارد في أهداف أيشي العالمية. ويرد المزيد من المعلومات عن التقدم المحرز في وضع وتنقيح وتحديث الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي في الوثيقتين CBD/COP/14/5/Add.1 وAdd.2.

⁵ اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، مؤتمر الأطراف، الدورة الحادية والعشرون، المقرر I/CP.21.

باء - التقارير الوطنية

21- عند اعتماد الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020،⁶ لاحظ مؤتمر الأطراف الحاجة إلى إبقاء تنفيذها قيد الاستعراض. والتقارير الوطنية هي المصدر الرئيسي للمعلومات اللازمة للقيام بذلك. وطلب مؤتمر الأطراف في المقرر [10/10](#)، إلى الأطراف أن تقدم تقريرها الوطني الخامس في موعد أقصاه 31 مارس/آذار 2014. وبحلول 21 سبتمبر/أيلول 2018، تم استلام 191 تقريراً من التقارير الوطنية الخامسة (من جميع الأطراف باستثناء جزر البهاما، وغابون، وآيسلندا، وليسوتو وليبيا، أو ما نسبته 97 في المائة من الأطراف).⁷

22- واستخدمت المعلومات الواردة في هذه التقارير بشأن حالة التنوع البيولوجي واتجاهاته والضغط التي يتعرض لها، فضلاً عن معلومات عن الإجراءات المختلفة التي أفادت البلدان بأنها اتخذتها أو ستخذها في المستقبل القريب، لتحديد التقدم العام المحرز نحو تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020. وقد أشار تقييم المعلومات الواردة في التقارير الوطنية إلى أن أغلبية الأطراف أحرزت تقدماً نحو تحقيق أهداف أيشي، ولكن بمعدل غير كاف لا يسمح بتحقيق الأهداف خلال الموعد المحدد ما لم تُتخذ إجراءات إضافية.

23- وعبر جميع أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، يشتمل ما بين ثلث وثلثي التقارير الوطنية على معلومات تشير إلى إحراز تقدم نحو تحقيق هدف معين ولكن بمعدل غير كاف. وإضافة إلى ذلك، عبر جميع أهداف أيشي للتنوع البيولوجي، تشتمل ما بين 7 و43 في المائة من التقارير الوطنية على معلومات تشير إلى أنه لم تحدث تغييرات كبيرة أو أن البلدان ابتعدت عن هدف معين. ويتراوح عدد التقييمات المصنفة على أنها على الطريق الصحيح لتحقيق هدف من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي أو تجاوزه ما بين 3 و29 في المائة حسب الهدف. وبصفة عامة، يشير تقييم المعلومات الواردة في التقارير الوطنية إلى أن ما بين 63 و86 في المائة من الأطراف ليست على الطريق الصحيح لتحقيق هدف معين من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. ويتوافق هذا التقييم مع التقييم الوارد في الإصدار الرابع من *التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي*، والذي خلص، استناداً إلى تقييم 64 تقريراً من التقارير الوطنية الخامسة، إلى أن ما بين 2 و42 في المائة من الأطراف على الطريق الصحيح لتحقيق أو تجاوز هدف معين من أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. ويرد المزيد من المعلومات عن التقدم المحرز في تحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي كما جاءت في التقارير الوطنية في الوثيقة CBD/COP/14/5/Add.2.

ثانياً - الخلاصة

24- في حين أن المعلومات الواردة في تقييم الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي تتعلق بالالتزامات وأن المعلومات الواردة في التقارير الوطنية تتعلق بالإجراءات والنتائج، فإن هذين المصدرين يقدمان صورة متسقة. فقد بذلت جهود لترجمة أهداف أيشي للتنوع البيولوجي إلى التزامات وطنية؛ وتم اتخاذ إجراءات وطنية لبلوغ أهداف أيشي للتنوع البيولوجي. غير أنه ستكون هناك حاجة إلى توسيع نطاق هذه الالتزامات والجهود بشكل كبير لتحقيق أهداف أيشي والخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 على نحو أعم.

25- وتتسق المعلومات الواردة في هذا التقييم على نحو كبير مع المعلومات المقدمة في الإصدار الرابع من *التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي*، والتي خلصت إلى أنه على الرغم من التقدم المحرز في تحقيق جميع الأهداف، إلا أن هذا التقدم غير كاف حالياً لتحقيق أهداف أيشي للتنوع البيولوجي وهناك حاجة إلى إجراءات إضافية لإبقاء الخطة الاستراتيجية للتنوع البيولوجي 2011-2020 على الطريق الصحيح.

⁶ المقرر 2/10.

⁷ انظر المرفق الأول للاطلاع على قائمة الأطراف.

المرفق الأول

قائمة بالتقارير الوطنية الخامسة التي استلمتها أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي بحلول 21 سبتمبر/أيلول 2018

أفغانستان	-1	تشاد	-33
ألبانيا	-2	شيلي	-34
الجزائر	-3	الصين	-35
أندورا	-4	كولومبيا	-36
أنغولا	-5	جزر القمر	-37
أنتيغوا وبربودا	-6	الكونغو	-38
الأرجنتين	-7	جزر كوك	-39
أرمينيا	-8	كوستاريكا	-40
أستراليا	-9	كوت ديفوار	-41
النمسا	-10	كرواتيا	-42
أذربيجان	-11	كوبا	-43
البحرين	-12	قبرص	-44
بنغلاديش	-13	تشيكيا	-45
بربادوس	-14	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	-46
بيلاروس	-15	جمهورية الكونغو الديمقراطية	-47
بلجيكا	-16	الدانمرك	-48
بليز	-17	جيبوتي	-49
بنن	-18	دومينيكا	-50
بوتان	-19	الجمهورية الدومينيكية	-51
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	-20	إكوادور	-52
البوسنة والهرسك	-21	مصر	-53
بوتسوانا	-22	السلفادور	-54
البرازيل	-23	غينيا الاستوائية	-55
بروني دار السلام	-24	إريتريا	-56
بلغاريا	-25	إسواتيني	-57
بوركينافاسو	-26	إستونيا	-58
بوروندي	-27	إثيوبيا	-59
الرأس الأخضر	-28	الاتحاد الأوروبي	-60
كمبوديا	-29	فيجي	-61
الكاميرون	-30	فنلندا	-62
كندا	-31	فرنسا	-63
جمهورية أفريقيا الوسطى	-32	غامبيا	-64

جورجيا	-65	ملوي	-100
ألمانيا	-66	ماليزيا	-101
غانا	-67	ملديف	-102
اليونان	-68	مالي	-103
غرينادا	-69	مالطة	-104
غواتيمالا	-70	جزر مارشال	-105
غينيا	-71	موريتانيا	-106
غينيا-بيساو	-72	موريشيوس	-107
غيانا	-73	المكسيك	-108
هايتي	-74	ميكرونيزيا (ولايات - المتحدة	-109
هندوراس	-75	موناكو	-110
هنغاريا	-76	منغوليا	-111
الهند	-77	الجبل الأسود	-112
إندونيسيا	-78	المغرب	-113
إيران (جمهورية - الإسلامية)	-79	موزامبيق	-114
العراق	-80	ميانمار	-115
أيرلندا	-81	ناميبيا	-116
إسرائيل	-82	ناورو	-117
إيطاليا	-83	نيبال	-118
جامايكا	-84	هولندا	-119
اليابان	-85	نيوزيلندا	-120
الأردن	-86	نيكاراغوا	-121
كازاخستان	-87	النيجر	-122
كينيا	-88	نيجيريا	-123
كيريباتي	-89	نيوي	-124
الكويت	-90	النرويج	-125
قيرغيزستان	-91	عمان	-126
جمهورية لاو الشعبية الديمقراطية	-92	باكستان	-127
لاتفيا	-93	بالاو	-128
لبنان	-94	بنما	-129
ليبيريا	-95	بابوا غينيا الجديدة	-130
ليختنشتاين	-96	باراغواي	-131
ليتوانيا	-97	بيرو	-132
لكسمبرغ	-98	الفلبين	-133
مدغشقر	-99	بولندا	-134

170- جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	135- البرتغال
171- تيمور - ليشتي	136- قطر
172- توغو	137- جمهورية كوريا
173- تونغغا	138- جمهورية مولدوفا
174- ترينيداد وتوباغو	139- رومانيا
175- تونس	140- الاتحاد الروسي
176- تركيا	141- رواندا
177- تركمانستان	142- سانت كيتس ونيفيس
178- توفالو	143- سانت لوسيا
179- أوغندا	144- سانت فنسنت وجزر غرينادين
180- أوكرانيا	145- ساموا
181- الإمارات العربية المتحدة	146- سان مارينو
182- المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	147- ساو تومي وبرينسيبي
183- جمهورية تنزانيا المتحدة	148- المملكة العربية السعودية
184- أوروغواي	149- السنغال
185- أوزبكستان	150- صربيا
186- فانواتو	151- سيشيل
187- فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	152- سيراليون
188- فييت نام	153- سنغافورة
189- اليمن	154- سلوفاكيا
190- زامبيا	155- سلوفينيا
191- زيمبابوي	156- جزر سليمان
	157- الصومال
	158- جنوب أفريقيا
	159- جنوب السودان
	160- إسبانيا
	161- سري لانكا
	162- دولة فلسطين
	163- السودان
	164- سورينام
	165- السويد
	166- سويسرا
	167- الجمهورية العربية السورية
	168- طاجيكستان
	169- تايلند

المرفق الثاني

قائمة الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي التي استلمتها أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي
بين أكتوبر/تشرين الأول 2010 و21 سبتمبر/أيلول 2018

الصين	-30	أفغانستان	-1
كولومبيا	-31	ألبانيا	-2
جزر القمر	-32	الجزائر	-3
الكونغو	-33	أندورا	-4
كوستاريكا	-34	أنتيغوا وبربودا	-5
كوت ديفوار	-35	الأرجنتين	-6
كرواتيا	-36	أرمينيا	-7
كوبا	-37	أستراليا	-8
تشيكيا	-38	النمسا	-9
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	-39	أذربيجان	-10
جمهورية الكونغو الديمقراطية	-40	البحرين	-11
الدانمرك	-41	بنغلاديش	-12
جيبوتي	-42	بيلاروس	-13
دومينيكا	-43	بلجيكا	-14
الجمهورية الدومينيكية	-44	بليز	-15
إكوادور	-45	بنن	-16
مصر	-46	بوتان	-17
السلفادور	-47	البوسنة والهرسك	-18
غينيا الاستوائية	-48	بوتسوانا	-19
إريتريا	-49	البرازيل	-20
إسواتيني	-50	بروني دار السلام	-21
إستونيا	-51	بوركينافاسو	-22
إثيوبيا	-52	بوروندي	-23
الاتحاد الأوروبي	-53	الرأس الأخضر	-24
فنلندا	-54	كمبوديا	-25
فرنسا	-55	الكاميرون	-26
غامبيا	-56	كندا	-27
جورجيا	-57	تشاد	-28
ألمانيا	-58	شيلي	-29

موريشيوس -93	غانا -59
المكسيك -94	اليونان -60
منغوليا -95	غرينادا -61
الجيل الأسود -96	غواتيمالا -62
المغرب -97	غينيا -63
موزامبيق -98	غينيا- بيساو -64
ميانمار -99	غيانا -65
ناميبيا -100	هندوراس -66
ناورو -101	هنغاريا -67
نيبال -102	الهند -68
هولندا -103	إندونيسيا -69
نيوزيلندا -104	إيران (جمهورية - الإسلامية) -70
نيكاراغوا -105	العراق -71
النيجر -106	أيرلندا -72
نيجيريا -107	إيطاليا -73
نيوي -108	جامايكا -74
النرويج -109	اليابان -75
باكستان -110	الأردن -76
بالاو -111	كربياتي -77
باراغواي -112	قيرغيزستان -78
بيرو -113	جمهورية لاو الشعبية الديمقراطية -79
الفلبين -114	لاتفيا -80
بولندا -115	لبنان -81
البرتغال -116	ليبيريا -82
قطر -117	ليختنشتاين -83
جمهورية كوريا -118	ليتوانيا -84
جمهورية مولدوفا -119	لكسمبرغ -85
رومانيا -120	مدغشقر -86
الاتحاد الروسي -121	ملاوي -87
رواندا -122	ماليزيا -88
سانت كيتس ونيفيس -123	ملديف -89
ساموا -124	مالي -90
سانت فنسنت وجزر غرينادين -125	مالطة -91
سان مارينو -126	موريتانيا -92

145- توغو	127- سان تومي وبرنسيبي
146- ترينيداد وتوباغو	128- السنغال
147- تونس	129- صربيا
148- تركمانستان	130- سيشيل
149- توفالو	131- سيراليون
150- أوغندا	132- سلوفاكيا
151- أوكرانيا	133- جزر سليمان
152- الإمارات العربية المتحدة	134- الصومال
153- المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	135- جنوب أفريقيا
154- جمهورية تنزانيا المتحدة	136- إسبانيا
155- أوروغواي	137- سري لانكا
156- فانواتو	138- السودان
157- فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	139- سورينام
158- فييت نام	140- السويد
159- اليمن	141- سويسرا
160- زامبيا	142- طاجيكستان
161- زمبابوي	143- تايلند
	144- تيمور - ليشتي
